

國立臺灣師範大學(受獎助)學生赴國外修習

返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期：_2021/01/25_

中文姓名：祁采瑩	英文姓名(姓, 名): CHI, TSAI-YING
臺師大就讀科系所、年級： 科技應用與人力資源發展學系/延畢	臺師大學號：40571201H
修習國家：韓國	
修習校名：延世大學	
修習學院：文學院	
修習科系：中文系	
修習期間：2020年9月～2021年1月	

二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/期
BEGINNING KOREAN WRITING		3	秋季
INTENSIVE KOREAN LANGUAGE (LEVEL 4)	김지혜、김정은	6	秋季

(表格不足請自行加頁)

三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約 1500 字）

學術方面

2020 秋季交換因為疫情影響，延世大學整個學期都實施遠距教學。在課程多樣性方面，延世提供的選擇非常多元，如果擔心全韓文授課的課程會聽不懂的話，也有非常多英語授課的課程可以做選擇。我選了一堂韓語寫作的課，還有一堂專門開給交換生的韓語課；因為整學期都是線上教學，這堂課的教授是直接把教學影片傳到平台上讓學生自己找時間看，並訂定繳交作業的時間，個人認為除了無法去教室上課有點可惜之外，這堂課交的內容略偏簡單；另外一堂韓語課是每天下午 4 點到 6 點的課，學期開始之前會先有分班考試並在開學第一天公布分班結果，這堂課一樣是遠距離授課，但是上課時教授會要求開相機並且會不定時問問題，課程參與度比較高，但可能是為了要平均分配每個班級的人數所以可能會有機率遇到同班同學程度上有落差的情況，但整體來說老師上課講解仔細也都很願意跟學生互動、回答問題。另外，延世大學的交換生很大部分是來自歐美國家的學生。

住宿方面

因為問過朋友說延世的宿舍相對來說其實並不便宜，所以我沒有申請學校宿舍，而是在隔離結束之後花個半天的時間實際去看事先在網路上查到的住宿，再迅速決定要住哪一個。韓國住宿有分成很多種型態，我主要是找考試院和下宿，考試院房間整體來說偏小但是如果要求不高可以找到便宜的住宿，下宿類似 share house，但是大部分下宿會供餐，大部分是由有點年紀的阿珠嗎經營，房間整體來說比考試院大，但租金也會稍微貴一點點，這兩種住宿都不需要很巨額的保證金，最多也只需要付一個月的押金，蠻適合當短期住宿的選擇。我最後是選擇住在下宿，除了房間比較大之外，因為有提供晚餐，所以也能夠稍微節省一點餐費（韓國外食不太便宜）；然後推薦去延世交換的人可以考慮到韓國之後自己找學校外的住宿，新村那裡有非常多的考試院和下宿可以選擇，雖然去學校可能會有點距離，但是生活機能會相較於住在宿舍來說好很多，如果有基本的韓語溝通能力

推薦可以試試看!

校內外活動

延世大學有提供交換生很多活動可以選擇，但是一樣因為疫情有些活動很可惜的取消了。我除了申請一對一語言交換 buddy 之外，還參加了一個由 yonsei global 這個學生社團所舉辦的休閒運動(LS)類的活動，是跟其他交換生還有延世的學生一起去玩密室逃脫、保齡球、室內攀岩和滑冰，但很可惜的是原訂的滑冰因為當時韓國疫情加重所以最後取消了；而我配對到的語言交換 buddy 是釜山人，因為整學期線上上課所以待在釜山沒有來首爾，所以我們只能透過線上定期視訊做語言交換。另外還有一個是 mentor 制度，把交換生分成好幾個小組，每組大約是一個韓國人配 5~6 個外國人，我這組的 mentor 沒有那麼積極，但是我知道有別組的 mentor 比較積極籌辦活動，單純看個人造化 xd。

以上是校內活動的部分，除此之外，我跟朋友每個禮拜也都會去參加校外的語言交換活動，新村那裡有好幾個語言交換活動，建議可以多去參加看看然後選擇一兩個固定參加；雖然參加活動的韓國人大部分都是上班族，年紀會有一點點的差距，但是能練習口說也能趁機體驗到韓國的聚餐文化。

生活開銷

韓國外食一餐七八千塊(200 塊台幣左右)都算蠻正常的，當然也是有更便宜的，但是跟朋友聚餐很常一餐都會超過一萬韓幣，有時候想省一點的話可以去吃學餐或是簡單的飯捲、辣炒年糕。我自己如果晚餐沒有特別跟朋友約的話，我就會吃下宿準備的食物，有時候也會買一些泡麵、食材自己煮。結算在韓國五個月的總花費，大約是台幣 15 萬左右，但是其中也包刮了蠻多娛樂、衣服以及彩妝消費，還包刮了去大邱、大田、青州、慶州、全州、光州、江陵的旅遊費用，個人認為如果物慾沒有特別強，適當消費的話，一整個學期的花費差不多就會落在 15~20 萬

四、照片（如有，請提供）



玩密室逃脫~



跟校外語言交流活動去爬山~



野餐~



室內攀岩~

五、影音電子檔（如有，請提供）

六、其他